

*Collectieve arbeidsovereenkomst van
29 januari 2002*

Convention collective de travail du 29 janvier 2002

Collectieve arbeidsovereenkomst tot invoering van een stelsel van tijdskrediet.

Convention collective de travail instaurant un système de credit-temps

Hoofdstuk I: Toepassingsgebied

Chapitre I^{er}: Champ d'application

Artikel 1. Deze Collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen welke onder het paritair comité voor de binnenscheepvaart ressorteren. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 bis van 19 december 2001 van de nationale arbeidsraad.

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la commission paritaire de la batellerie.

La présente convention collective de travail est conclue en application de la convention collective de travail n° 77bis du 19 décembre 2001 du Conseil national du travail.

Hoofdstuk II: Recht op een tijdskrediet

Chapitre II: Droit au credit-temps

Art. 2. De in artikel 1 genoemde werknemers hebben recht op een tijdskrediet voor een maximumperiode van drie jaar over de gehele loopbaan, op te nemen per minimumperiode van 3 maanden:

Art. 2. Les travailleurs visés à l'article 1^{er} ont droit à un credit-temps pour une période maximale de trois ans sur l'ensemble de leur carrière professionnelle, à prendre par périodes d'au moins 3 mois.

1. hetzij door hun arbeidsprestaties volledig te schorsen ongeacht de arbeidsregeling waarin zij in de onderneming tewerkgesteld zijn op het ogenblik van de schriftelijke kennisgeving als verricht overeenkomstig artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77^{bis} van 19 december 2001 gesloten in de Nationale Arbeidsraad.
2. hetzij door hun arbeidsprestaties te verminderen tot een halftijdse betrekking voorzover zij ten minste ten belopen van 3/4^{de} van een voltijdse betrekking in de onderneming tewerkgesteld zijn gedurende de 12 maanden die voorafgaan aan de schriftelijke kennisgeving als verricht overeenkomstig artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77^{bis} van 19 december 2001 gesloten in de Nationale Arbeidsraad.

1. soit en suspendant entièrement leurs prestations de travail sans préjudice du régime de travail sous lequel ils sont occupés au sein de l'entreprise au moment de la notification écrite telle qu'effectuée conformément à l'article 12 de la convention collective de travail n° 77 du 19 décembre 2001, conclue au Conseil national du travail.
2. soit en réduisant leurs prestations de travail à un emploi à mi-temps, pour autant qu'ils soient occupés dans l'entreprise au moins les 3/4 d'un emploi à temps plein au cours des 12 mois précédant la notification écrite telle qu'effectuée conformément à l'article 12 de la convention collective de travail n° 77^{bis} du 19 décembre 2001, conclue au Conseil national du travail.

Art. 3. Voor de sectorale tewerkstellingsmaatregelen zoals vermeld in artikel 2 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, kunnen de werknemers die ervan gebruik maken, voor zover zij in overeenstemming zijn met gemeenschaps- en gewestelijke ondersteunde maatregelen, een beroep doen op de daartoe voorziene aanmoedigingspremies.

Hoofdstuk III: Opzegging

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking vanaf 1 januari 2002 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Elk van de ondertekenende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van zes maanden in acht wordt genomen. Deze opzegging wordt bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart en aan elk van de ondertekenende partijen betekend en heeft uitwerking de derde werkdag na de datum van verzending ervan.

Art. 3. Pour les mesures sectorielles pour l'emploi, comme prévues à l'article 2 de la présente convention collective de travail, les travailleurs qui y recourent, peuvent, pour autant qu'ils soient en conformité avec les mesures de soutien communautaires et régionales, faire appel aux primes d'encouragement prévues à cet effet.

Chapitre III: Dénonciation

Art. 4. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2002 et est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties signataires peut la dénoncer moyennant le respect d'un délai de préavis de six mois. Ce préavis est notifié par une lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de la batellerie, et à chacune des parties signataires et produit ses effets le troisième jour ouvrable après sa date d'expédition.